







**Magyar**  
Terméktámogatás: www.trust.com/20442  
Biztonság és felelősségvállalás: www.trust.com/safety  
Ne nyissa ki/jávjassa meg a készüléket, és ne tegye ki nedvességnek/folyadékoknak/hidegnek/forróságának.



 WEEE: A készüléket hasznosítsa újra.  
 Csak az EU-ra és Törökországra vonatkozik  
CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.

**Jótállási feltételek:**  
• Hiba esetén juttassa vissza a terméket a kiskereskedő részére a hiba leírásával, a vásárlást bizonyító dokumentummal és az összes tartozékkal együtt.  
• A jótállás ideje alatt csereterméket kap a kiskereskedőtől, ha lehetséges.  
• Hiányzó tartozékok – például kéklyönkv, szoftver és egyéb tételek – ügyében forduljon Szolgáltatási központunkhoz.  
• A jótállás érvényét veszti felhívott burkolatú termékek, fizikai sérülések, nem rendeltetészerű használat, módosítás, illetékelen személy által végzett javítás, gondatlanság és a termék rendeltetészerű felhasználásától eltérő célra való használata esetén.  
• Kizárások a jótállás alól:  
- Balesetek vagy katasztrófák – például tűzvész, árvíz, földrengés, háború, rongálás vagy lopás – miatt keltkezett károk.  
- A minimális rendszerkövetelményekben meghatározottakkal nem kompatibilis hardver/szoftver használata esetén.  
- A tartozékok, például az akkumulátorok és a biztosítékok.  
- A gyártó semmilyen esetben nem vállal felelősséget a termék használatából eredő következményes és baleseti károkért, ideértve az üzleti nyereség elmaradását és minden egyéb üzleti kárt.

**Română**  
Asistență tehnică pentru produs: www.trust.com/20442  
Siguranță și răspundere: www.trust.com/safety  
Nu deschideți/nu reparați dispozitivul și nu îl expuneți la umiditate/fiichide/frig/căldură.  
 WEEE: Predați dispozitivul la un centru de reciclare.  
 Aplicabil numai în UE și Turcia  
CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivelor enumerate în Secțiunea 2-a a prezentului document.



**Slovenščina**  
Podpora za izdelka: www.trust.com/20442  
Varnost in odgovornost: www.trust.com/safety  
Naprave ne odpirajte/popravljajte ali je izpostavljajte vlagi/tekočinam/mrazu/vročini.  
 OEEO: Napravo odstranite v zbirnem centru za ločeno zbiranje odpadkov.  
 Velja samo za EU in Turčijo.  
CE: Družba Trust izjavlja, da je ta naprava v skladu z Direktivami, navedenimi v 2. poglavju tega dokumenta.

Garancijski pogoji:  
• V primeru okvare vrnite izdelek svojemu prodajalcu, z opisom napake, dokazilom o nakupu in vso dodatno opremo.  
• V času garancijskega roka boste prejeli nadomestni izdelek, če bo ta na voljo.  
• Če pride manjkajoče dodatne opreme, na primer priročnika, programske opreme ali drugih izdelkov, se obrnite na naš Storilveni center.  
• Garancija se piete in cazu! In care produsele sunt desfacute, deteriorate fizic, utilizate necorespunzător, modificate, reparate de persoane neautorizate, nu sunt îngrijite și sunt folosite în alt scop decât cel pentru care au fost concepute.  
• Garancija nu se acordă pentru:  
- Deteriorări cauzate de accidente sau dezastre precum incendii, inundații, cutremur, războaie, vandalism sau furt.  
- Incompatibilitate cu alte hardware/software nedefinite ca cerințe minime de sistem.  
- Accesorii ca bateriile și siguranțele.  
• Producătorul nu este răspunzător în niciun caz pentru orice pagube importante sau incidentale, inclusiv pentru pierderi de profituri în afaceri sau alte pagube comerciale care intervin în urma utilizării produsului.

**Български**  
Документация на продукта: www.trust.com/20442  
Безопасност и задължения: www.trust.com/safety  
Не отваряйте/ремантирайте устройството и не го излагайте на влага/течности/студ/нагряване.  
 WEEE: Изхвърлете устройството в центрове за рециклиране.  
 Отнася се само до ЕС и Турция  
CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.



Условия на гаранцията:  
• В случай на дефект върнете продукта на Вашия търговец с описание на дефекта, доказателство за покупката и всички принадлежности.  
• По време на гаранционния период ще получите заместява продукт от търговеца, ако разполага с такъв.  
• За липсващи аксесоари като инструкция за употреба, софтуер или други елементи, свържете се с нашия сервизен център.  
• Гаранцията ще бъде анулирана в случаи на отваряния продукти, физическа щета, модификации, ремонт от неупълномощени лица, небрежно отношение и използване на продукта за цел, различна от предназначението му.  
• Изключения от гаранцията:  
- Повреди, причинени от инциденти или бедствия като пожар, наводнение, земетресение, война, вандализъм или кражба.  
- Несъвместимост с друг хардуер/софтуер, който не спада към минималните изисквания на системата.  
- Аксесоари като батери и предпазители.  
• Производителят в никакъв случай няма да бъде отговорен за каквато и да е последваща или инцидентна щета, включително загуба на печалба или каквато и да е друга търговска щета, произтекла от използването на този продукт.

**Ελληνικά**  
Υποστήριξη προϊόντος: www.trust.com/20442  
Ασφάλεια & Ευθύνη: www.trust.com/safety  
Μην ανοίγετε/επισκευάζετε τη συσκευή και μην την εκθέτετε σε υγρασία/υγρό/κρύο/ζέση.

 ΑΗΗΕ: Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σε ένα κέντρο ανακύκλωσης.  
 Ισχύει μόνο σε ΕΕ και Τουρκία  
CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγράφου.



Όροι εγγύησης:  
• Σε περίπτωση ελαττώματος, επιστρέψτε το προϊόν στον μεταπωλητή από τον οποίο το αγοράσατε με μια περιγραφή του προβλήματος, το παραστατικό αγοράς και όλα τα αξεσουάρ.  
• Κατό τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης θα λάβετε από τον μεταπωλητή ένα προϊόν αντικατάστασης, εφόσον υπάρχει.  
• Σε περίπτωση που λείπουν αξεσουάρ, όπως εγχαρτίδια, λογισμικό ή άλλα αντικείμενα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Επικοινωνιών μας.  
• Η εγγύηση ακυρώνεται σε περιπτώσεις ανοημένων προϊόντων, φυσικής φθοράς, κακής χρήσης, τροποποίησης, επεξεργασίας από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, απροσεχίας και χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από αυτόν για τον οποίο προορίζεται.  
• Εξαιρέσεις της εγγύησης:  
- Βλάβη που προκλήθηκε από ατύχημα ή καταστροφή, όπως πυρκαγιά, πλημμύρα, σεισμό, πόλεμο, βανδαλισμό ή κλοπή.  
- Ασυμβατότητα με άλλο υλικό/λογισμικό που δεν ορίζεται ως ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.  
- Αξεσουάρ ή πρόσθετα εξαρτήματα, όπως μεταρσίες και ασφαλείες.  
• Σε καμία περίπτωση ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε συμπτωματική ή παρεπόμενη βλάβη, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας εροδύματος ή άλλων εμπορικών ζημιών που προέρχονται από τη χρήση του προϊόντος.

**Türkçe**  
Ürün desteği: www.trust.com/20442  
Güvenlik ve Sorumluluk: www.trust.com/safety  
Cihazı açmayın/onarmaya çalışmayın veya neme/bıyula/soğukla/sıcakla maruz bırakmayın.  
 WEEE: Vikoristatın priştıy sıd povurntı do centru pererobıki.  
 Tılkı dla ES i Turcınin  
Информация для покупателей в Украине  
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)

 WEEE: Cihazı atmak için geri dönüşüm merkezine götürün.  
 Sadece AB ve Türkiye’de geçerlidir  
CE: Trust, bu cihazın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder.



Garanti koşulları:  
• Kusur durumunda, ürünü bayinize arza tanımlıya, ürünü satın aldığınız gösteren belgeyle ve tüm aksesuarlarla birlikte iade edin.  
• Garanti süresi içinde, ürün varsa bayiniz tarafından yenisiyle değiştirilecektir.  
• Kılıfuz, yazılım ya da diğer kalemler gibi eksik aksesuarlar için, Hizmet Merkezi'ne başvurunuz.  
• Ürünlerin açılması, fiziksel hasar, yanlış kullanım, tadilat, yetkisiz kişilerce onarım, dikkatsizlik ve ürünün amaçlanan kullanımından başka amaçlarla kullanılması durumlarında garanti geçerliliğini yitirir.  
• Garantinin istisnaları:  
- Yangın, sel, deprem, savaş, kamu malının tahribi veya başka gibi kazalar ya da afetlerden kaynaklanan zarar/zıyan.  
- Asgari sistem gerekleri olarak tanımlanmayan diğer donanım/yazılım/ula umunsuzluk.  
- Pil ve sigorta gibi aksesuarlar.  
• İmalatçı, her tür iş kanı kaybı ya da diğer her tür ticari zarar dahil olmak üzere, ürünlerinin kullanımından kaynaklanan başka veya arazi zararlarına ilgilil hiçbir yükümlülük taşımaz.

**Βλληγικά**  
Podrška za proizvod: www.trust.com/20442  
Sigurnost i odgovornost: www.trust.com/safety  
Ne otvarajte i ne pokušavajte popravljati uređaj. Uređaj ne izlažite vlazi/tekućinama/hladnoći/toplini.

 WEEE: Uređaj zbrinite u reciklažnom centru.  
 Odnosi se samo na EU i Tursku  
CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.

Jamstveni uvjeti:  
• U slučaju kvara vratite proizvod prodavaču s opisom kvara, dokazom kupnje i svim dodacima.  
• Za vrijeme jamstva primit ćete od prodavača zamjenski proizvod ako je on dostupan.  
• Ako nedostaju dodaci poput priročnika za uporabu, softvera ili drugih artikala, obratite se našem servisnom centru.  
• Jamstvo će biti poništeno u slučaju otvaranja proizvoda, fizičkih oštećenja, namjerne upotrebe, izmjene, neodržavanja popravka, nemara ili korištenja proizvodom u svrhu kojoj nije namijenjen.  
• Iznimke od jamstva:  
- Oštećenja nastala zbog nesreća ili katastrofa, poput požara, poplave, potresa, rata, vandalizma ili krađe.  
- Nekompatibilnost s drugim hardverom/softwarem koji nije naveden u minimalnim zahtjevima sustava.  
- Dodaci poput baterija i sigurnosča.  
• Proizvođač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za bilo kakva slučajna oštećenja, uključujući gubitak poslovnne dobiti ili druga poslovna oštećenja, proiziaza iz upotrebe njegova proizvoda.

**Україна**  
Підтримка продукту: www.trust.com/20442  
Безпека та відповідальність: www.trust.com/safety  
Не відкривати/ремонтувати пристрій самостійно, а також не піддавати його дії вологоти/ридини/холоду/тепла.  
Директива щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання

 WEEE: Використаний пристрій слід повернути до центру переробки.  
 Тільки для ЕС і Туреччини  
Информация для покупателей в Украине  
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)



Маркування CE: Компанія Trust заявляє, що пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.



Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Гарантійні умови:  
• У разі виявлення дефекту поверньть виріб своєму постачальнику з описом несправності, підтвердженням покупки та всіма аксесуарам.  
• Протягом гарантійного терміну ви отримаєте на заміну новий виріб від постачальника, якщо він є в наявності.  
• У разі відсутності аксесуарів, таких як інструкція, програмне забезпечення або інші предмети, зв'яжіться з нашим сервісним центром.  
• Гарантія анулюється у випадках несанкціонованого розбирання продуктів, фізичних ушкоджень, неправильного використання, модифікації, ремонту неуповноваженими особами, небезпеконості й використання продукту не за призначенням.  
• Винятки гарантії:  
- Пошкодження, спричинені аваріями або стихійними лихами, такими як пожежа, повнь, землетрус, війна, акти вандалізму або крадіжки.  
- Несумісність з іншим апаратним / програмним забезпеченням, не визначеним у мінімальних системних вимогах.  
- Аксесуари, такі як акумулятори та запобіжники.  
• Ні в якому разі виробник не несе відповідальності за будь-які прями або непрямі збитки, зокрема за втрату прибутку підприємства або будь-які інші комерційні збитки, що виникають у результаті використання його продукції.

**Português Brasileiro**  
Suporte de produto: www.trust.com/20442  
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety  
Não abra ou repare o dispositivo nem o exponha a umidade, líquidos, frio ou calor.  
Resíduo Eletrônico: Descarte o dispositivo em um centro de reciclagem.  
CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas constantes na Seção II deste documento.

Condições da garantia:  
• Em caso de defeito, devolva o produto ao seu revendedor com a descrição da falha, a prova de compra e todos os acessórios.  
• Durante o período de garantia, você receberá um produto de substituição do revendedor, se disponível.  
• Para acessórios em falta, como manual, software ou outros itens, entre em contato com nossa Central de Atendimento.  
• A garantia será anulada em casos de produtos abertos, avarias, uso indevido, modificação, reparação por pessoas não autorizadas, negligência e utilização do produto para outros fins além do uso pretendido.  
• Excluições da garantia:  
- Danos provocados por acidentes ou desastres, como incêndios, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo.  
- Incompatibilidade com outro hardware ou software não definido nos requisitos mínimos do sistema.  
- Acessórios.  
• Em nenhuma circunstância o fabricante será responsável por danos consequentes ou acidentais, incluindo perdas de lucros ou outros prejuízos comerciais, decorrentes da utilização do seu produto.

**Русский**  
Служба технической поддержки: www.trust.com/20442  
Безопасность и ответственность: www.trust.com/safety  
Не открывайте/ремонтуйте устройство и не подвергайте его воздействию влаги/жидкости/холода/тепла.  
 WEEE: после использования сдайте устройство в центр переработки отходов.  
 Только для ЕС и Турции  
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057).  
CE: компанія Trust заявляє, що пристрій відповідає усім директивам, переліченим в Розділі 2 цього документа.

 WEEE: Використаний пристрій слід повернути до центру переробки.  
 Тільки для ЕС і Туреччини  
Информация для покупателей в Украине  
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)

Маркування CE: Компанія Trust заявляє, що пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.

Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Гарантійні умови:  
• У разі виявлення дефекту поверньть виріб своєму постачальнику з описом несправності, підтвердженням покупки та всіма аксесуарам.  
• Протягом гарантійного терміну ви отримаєте на заміну новий виріб від постачальника, якщо він є в наявності.  
• У разі відсутності аксесуарів, таких як інструкція, програмне забезпечення або інші предмети, зв'яжіться з нашим сервісним центром.  
• Гарантія анулюється у випадках несанкціонованого розбирання продуктів, фізичних ушкоджень, неправильного використання, модифікації, ремонту неуповноваженими особами, небезпеконості й використання продукту не за призначенням.  
• Винятки гарантії:  
- Пошкодження, спричинені аваріями або стихійними лихами, такими як пожежа, повнь, землетрус, війна, акти вандалізму або крадіжки.  
- Несумісність з іншим апаратним / програмним забезпеченням, не визначеним у мінімальних системних вимогах.  
- Аксесуари, такі як акумулятори та запобіжники.  
• Ні в якому разі виробник не несе відповідальності за будь-які прями або непрямі збитки, зокрема за втрату прибутку підприємства або будь-які інші комерційні збитки, що виникають у результаті використання його продукції.

Section 2



Declaration of conformity

We, the manufacturer / importer,  
  
Trust International B.V.  
Laan van Barcelona 600  
3317 DD Dordrecht  
The Netherlands  
Fax: +31-(0)78-6543229

Declare that the product  
  
Kind of product Active speaker set USB powered  
Type designation AVORA 2.1 Speaker Set  
Item No. 20442

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

RoHS Directive	(2011/65/EU)
EMC Directive	(2014/30/EU)

The product is compatible with the following norms / standards:

EN 55032	(2015)
EN 55024	(2010+A1:2015)

Intended use: indoor

H. Donker  
Procurement Director

Dordrecht, 12-09-2017